

**Suleiman & Co. Certified Public Accountants - License No. 205**  
**Correspondent Firm of RSM in Palestine**

**تقرير مدقق الحسابات المستقلين**

السادة / رئيس وأعضاء المجلس البلدي المحترمين  
بلدية اريحا - فلسطين

لقد قمنا بتدقيق بيان الإيرادات والنفقات والوفر المتراكم المرفق لبلدية اريحا للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016 وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الايضاحية الاخرى.

**مسؤولية الإدارة عن البيان المالي**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذا البيان المالي وعرضه بصورة عادلة وفقاً للمعايير المنوه إليها في إيضاح رقم 2. وتشمل هذه المسؤولية تصميم، تطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيان المالي بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

**مسؤولية مدقق الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذا البيان المالي استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كان البيان المالي خالي من أخطاء جوهرية. يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيان المالي. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيان المالي سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبلدية والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيان المالي وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البلدية. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيان المالي. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

**الرأي**

في رأينا أن بيان الإيرادات والنفقات والوفر المتراكم المشار إليه أعلاه يظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية الإيرادات والنفقات والوفر المتراكم لبلدية اريحا للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2016 وفقاً للسياسات المحاسبية المبينة في إيضاح رقم (2).

شركة سليمان وشركاه - مدققو حسابات قانونيون - ترخيص رقم 205/2012

إسماعيل م. سليمان



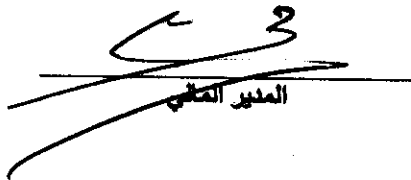
*إسماعيل م. سليمان*

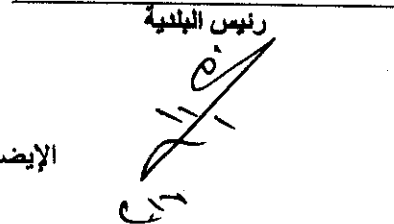
رام الله، فلسطين

23 تشرين الأول 2017

بيان الإيرادات والنفقات والوفر المتراكم  
(جميع المبالغ بالشيكال الجديد)

2015	2016	إيضاح	
			<b>الإيرادات:</b>
3,937,587	5,342,322	4	إيرادات محصلة بواسطة السلطة الفلسطينية
4,837,590	4,949,070	5	إيرادات رسوم وغرامات محصلة بواسطة البلدية
1,000,321	597,941	6	إيرادات الأيجارات والضمان لأملك البلدية
9,000,000	-	7	إيرادات الاستراحة
139,943	224,035	8	إيرادات نيع عين السلطان
1,607,213	1,759,643	9	إيرادات الحديقة الاسبانية
6,259,495	6,552,327	10	إيرادات مشروع المياه
578,846	5,134,925	11	إيرادات منح المشاريع
631,269	437,298	12	إيرادات استثمارية
1,538,312	880,145	13	إيرادات الامانات
119,707	79,454	14	إيرادات العلاقات العامة
467,158	459,695	15	إيرادات اخرى
<b>30,117,441</b>	<b>26,416,855</b>		<b>مجموع الإيرادات</b>
			<b>النفقات:</b>
16,115,130	16,491,814	16	رواتب وأجور وملحقاتها
4,964,806	2,333,755	16	النفقات الادارية والعمومية
2,229,475	7,461,605	16	النفقات الرأسمالية
1,878,253	5,516,243	16	نفقات الخدمات
3,142	-		نفقات اخرى
<b>25,190,806</b>	<b>31,803,417</b>		<b>مجموع النفقات</b>
4,926,635	(5,386,562)		(العجز) الوفر للسنة
(51,281)	(29,547)		فرق أرصدة افتتاحية وفروقات عملة
2,912,814	7,788,168		النقد والنقد المعدل اول المدة
<b>7,788,168</b>	<b>2,372,059</b>	3	<b>النقد والنقد المعدل نهاية المدة</b>

  
المدير المحلي

  
رئيس البلدية

الإيضاحات المرفقة تشكل جزء لا يتجزأ من هذا البيان